

LA ROUTE DU CIRQUE

16 ➤ 24 août 2013
nexon



Abonnez-vous !

En prenant la carte du Cercle des spectateurs (15 €)
bénéficiez du Tarif abonné (12 €)

INFOS PRATIQUES

> Les spectacles commencent à l'heure indiquée sauf en cas de très forte chaleur où les représentations de 18h30 et 19h30 sont susceptibles d'être retardées pour la sécurité des artistes et le confort des spectateurs. L'admission des retardataires est parfois impossible pour des raisons artistiques et techniques.

> Billets ni repris ni échangés en cas de retard.

> Sur les spectacles affichés complets, vous pouvez tenter votre chance directement à la billetterie du soir. En cas de réservations non retirées, sous toutes réserves, il peut arriver que nous puissions vous satisfaire dans les dernières minutes !

> Les artistes et l'équipe du festival déterminent avec soin l'âge d'accès des enfants aux spectacles, merci d'en tenir compte.

> Les spectacles sont très visuels, souvent sans paroles, naturellement accessibles aux personnes sourdes et malentendantes, excepté *Le Vol du Rempart* et *Pleurage et Scintillement*.

> Sous les chapiteaux, un accueil spécifique est mis en place pour que les personnes handicapées et à mobilité réduite puissent profiter pleinement du festival : merci de bien vouloir nous le signaler au moment de votre réservation.

> Conducteur ou passager, pensez au covoiturage pour partager la route et les frais d'essence !

covoiturage 

 **Bla Bla Car**



Devenez mécène !

Particuliers et entreprises, en mécénat financier ou de compétences, pour tout savoir des possibilités de soutien à nos actions, contactez-nous :

T. 05 55 58 30 07 – communication@cirquenexon.com

TARIFS

18 € Tarif plein

14 € Tarif réduit sur présentation d'un justificatif : + de 60 ans, abonnés des structures culturelles partenaires (Théâtre de l'Union - CDN du Limousin, La Mégisserie - Saint-Junien, Scène nationale d'Aubusson - Théâtre Jean-Lurçat et Théâtre du Cloître - Scène conventionnée de Bellac), carte CEZAM, salariés des entreprises A'tout Cirque, sociétaires du Crédit Agricole du Centre-Ouest, Pass 6 à 10 places achetées, Parcours Soirée.

12 € Tarif mini demandeurs d'emploi, étudiants, - de 26 ans, intermittents du spectacle, Parcours Charivari (pour tout voir), Pass + de 10 places achetées, abonnés Le Sirque.

8 € Tarif mini mini enfants de 3 à 12 ans, allocataires des minima sociaux, personnes handicapées.

2 € Tarif CultureJeunes 12/25 ans Communauté de Communes du Pays de Nexon - réservations au Centre Social J.-J. Rousseau de Nexon.

Profitez des Pass pour des sorties en groupes à prix réduit, 20 à 30% de réduction.

Choix des représentations dès la réservation.

RESERVATIONS

La location est ouverte à partir du 18 juin. Réservations conseillées.

05 55 58 10 79

billetterie@cirquenexon.com

Sur place

A partir du 19 juin > billetterie - bureau du Sirque (château de Nexon - 2^e étage) du lundi au vendredi 9h30 - 11h et 15h - 17h (fermé le mardi après-midi).

A partir du 10 août > billetterie - cour du château, tous les jours 10h30 - 12h30 et 15h - 19h (jusqu'au début des spectacles pendant le festival).

Modes de paiement

Espèces, chèques ou CB, Cheq'up et contremarques de la région Limousin, Shak@do.87, chèques-vacances, chèques-culture et tickets-loisirs CAF87.

Les réservations doivent être réglées à la commande par carte bancaire ou confirmées par paiement au plus tard 4 jours après votre appel. Passé ce délai, les places seront automatiquement remises en vente.

Par correspondance : chèque libellé à l'ordre du « Sirque ». Joindre une enveloppe timbrée pour le retour des billets. Pour les tarifs réduits, joindre obligatoirement une photocopie des justificatifs. (Attention : faute de lettre timbrée, vos billets resteront disponibles à la Billetterie du festival).

> **Téléchargez et imprimez le bulletin de réservation sur www.cirquenexon.com**

CALENDRIER

VEN. 16 AOÛT

19h30	LE VOL DU REMPART — Cie Mauvais Coton	chapiteau pôle - parc du château
21h00	HIRISINN — Le P'tit Cirk	chapiteau cie - orangerie

SAM. 17 AOÛT

10h30	ATELIER ENFANT-PARENT — Le P'tit Cirk (5-10 ans)	chapiteau cie - orangerie
10h30	HEURE DU CONTE (à partir de 3 ans)	médiathèque Markoff
14h00	ATELIER — Affich'et vous ! (8-12 ans)	médiathèque Markoff
19h30	LE VOL DU REMPART — Cie Mauvais Coton	chapiteau pôle - parc du château
	Suivi des Apartés du Spectateur	orangerie - parc du château
21h00	HIRISINN — Le P'tit Cirk	chapiteau cie - orangerie

DIM. 18 AOÛT

18h30	HIRISINN — Le P'tit Cirk	chapiteau cie - orangerie
	Suivi des Apartés du Spectateur	orangerie - parc du château

LUN. 19 AOÛT

21h00	PLEURAGE ET SCINTILLEMENT — Association W	chapiteau pôle - parc du château
21h00	DELIRIUM SAGA CIRCUS — Bazar Forain	chapiteau cie - place Annie-Fratellini
	Suivi des Apartés du Spectateur	orangerie - parc du château

MAR. 20 AOÛT

19h30	HIRISINN — Le P'tit Cirk	chapiteau cie - orangerie
21h00	PLEURAGE ET SCINTILLEMENT — Association W	chapiteau pôle - parc du château
	Suivi des Apartés du Spectateur	orangerie - parc du château
21h00	DELIRIUM SAGA CIRCUS — Bazar Forain	chapiteau cie - place Annie-Fratellini

MER. 21 AOÛT

15h00	HEURE DU CONTE (à partir de 12 ans)	médiathèque Markoff
16h00	DE L'EAU POUR LES ÉLÉPHANTS — Cinéma	médiathèque Markoff
18h00	MARCHÉ PIQUE-NIQUE — Producteurs Fermiers	cour du château
18h30	LES VADROUILLES — Collectif AOC	place de l'église et cour du château
21h00	KLAXON — Cie Akoreacro	chapiteau cie - parc du château
22h30	LES VADROUILLES — Collectif AOC	place de l'église et cour du château

JEU. 22 AOÛT

21h00	KLAXON — Cie Akoreacro	chapiteau cie - parc du château
	Suivi des Apartés du Spectateur	orangerie - parc du château

VEN. 23 AOÛT

10h30	ATELIER ENFANT-PARENT — Akoreacro (5-10 ans)	chapiteau cie - parc du château
19h30	KLAXON — Akoreacro	chapiteau cie - parc du château
21h00	LA MEUTE	chapiteau pôle - parc du château
	Suivi des Apartés du Spectateur	orangerie - parc du château
22h30	DELIRIUM SAGA CIRCUS — Bazar Forain	chapiteau cie - place Annie-Fratellini

SAM. 24 AOÛT

10h30	ATELIER ENFANT-PARENT — Akoreacro (10-15 ans)	chapiteau cie - parc du château
15h00	HEURE DU CONTE (0 - 4 ans)	médiathèque Markoff
16h00	ATELIER — Bullez ! (1-6 ans)	cour du château
17h00	ATELIER — Bullez ! (6-15 ans)	cour du château
19h30	KLAXON — Cie Akoreacro	chapiteau cie - parc du château
21h00	LA MEUTE	chapiteau pôle - parc du château
22h30	DELIRIUM SAGA CIRCUS — Bazar Forain	chapiteau cie - place Annie-Fratellini

LA ROUTE DU CIRQUE

LES+

LA LIBRAIRIE DU CIRQUE

Samedi 10 > Samedi 24 - Tous les jours, de 16h à 19h (jusqu'à 22h30 les soirs de spectacles)
Ecuries du château de Nexon

Retrouvez une sélection d'ouvrages pour petits et grands, objets et jouets de cirque, sacs et déco en bâche recyclée, affiches et cartes postales du festival.

Animation quotidienne

du vendredi 16 au samedi 24 à 18h

jeux d'écriture, lectures, rencontres autour d'un livre choisi, d'une thématique de spectacle...

PARADE À LA MÉDIATHÈQUE MARKOFF

25 bis, rue François Chénieux - Nexon - T. 05 55 58 33 34 - <http://mediatheque.nexon.e-sezham.fr>

En partenariat avec la Ville de Nexon - Entrée libre

Exposition, lectures, atelier, cinéma et projections de films en continu dans l'espace TV...

Univers de cirque avec l'association Art Nomad

Cirque Kozh, Bazar Forain et Collectif AOC, les résidences de création du Sirque au printemps 2013 ont été prétexte à 3 ateliers animés par la plasticienne Hélène Parveau en partenariat avec la Médiathèque. L'exposition de ces productions est visible pendant toute la durée du festival, courez-y !

Atelier Affich'et vous !

Gratuit sur inscription (ouvert aux 8-12 ans)

Samedi 17 - 14h > 17h Le visuel du festival a été réalisé par Paille, auteure et illustratrice genevoise, ville dans laquelle elle a fait les Beaux-Arts. A l'époque, elle réalisait surtout des installations vidéo. Puis elle est partie quelque part en France, avec une caravane pour maison et atelier, et elle s'est mise à dessiner, à écrire des petites histoires, à fabriquer des petits volumes et des vrais enfants. Découvrez son univers, ses personnages et ses illustrations avec Hélène Parveau pour créer votre propre affiche et exposer votre vision du cirque.

Heure du conte et lecture

Gratuit sur inscription

Samedi 17 - 10h30 > 11h30 Pour les petits clowns (contes, histoires et petits jeux sur tablette, à partir de 3 ans)

Mercredi 21 - 15h > 16h Lectures de cirque (extraits choisis lus et présentés, dont le roman de Sara Green « De l'eau pour les éléphants », juste avant la projection du film adapté du roman, à partir de 12 ans)

Samedi 24 - 10h30 > 11h30 Pour les petits acrobates (comptines, contes en langue des signes et autres jongleries, de 0 à 4 ans)

Cinéma « De l'eau pour les éléphants »

Mercredi 21 - 16h Film américain de Francis Lawrence - 2011 - Couleur - VF - Durée : 1h56 - A partir de 12 ans
Une grande fresque romanesque dans le train d'un cirque ambulant au temps de la Grande Dépression aux Etats-Unis. Sur fond d'histoire d'amour impossible, la vraie star du film pèse 4 tonnes et s'appelle Rosie !

QU'EN DITES-VOUS ?

Les Apartés du Spectateur Orangerie du château de Nexon - Accès libre

Chaque soir, à l'issue de la représentation, venez parler du spectacle autour d'un verre et d'un grignotage, en présence des artistes.

Quand ? Représentations ciblées dans les pages spectacles.

A vos mots !

Les « Isoliers de la Parole », installés dans le parc du château sont à votre disposition. Postez sur le Facebook Le Sirque vos réactions, commentaires, images... faites le lien !



ATELIERS ENFANT-PARENT

Venez vous essayer à la pratique du cirque en duo (1 adulte et 1 enfant, dans la tranche d'âge indiquée) et poursuivez le parcours ensemble à la découverte du spectacle des compagnies à petit prix !

- Avec Le P'tit Cirk > samedi 17 (5 - 10 ans)

- Avec Akoreacro > vendredi 23 (5 - 10 ans) & samedi 24 (10 - 15 ans)

De 10h30 à 12h sous le chapiteau des compagnies

Tarif atelier + spectacle : 40 € /duo. **Attention !** Places limitées - Inscription au 05 55 58 10 62.

BULLEZ !

Installation du Centre International d'Art et du Paysage de Vassivière

Samedi 24 à partir de 12h et toute la journée

Découvrez le « drôle » de module gonflable conçu par l'inventeur de l'immense Bulle des Arts Sauts pour leur spectacle « Kayassine ». Le CIAP propose des visites tout au long de la journée et des ateliers pour faire l'expérience du projet utopique et nomade de l'architecte/magicien Hans Walter Müller.

Ateliers Gratuit sur inscription au 05 55 58 10 62.

16h > approche sensorielle pour les plus petits (1 - 6 ans)

17h > atelier « une architecture portée par l'air » (6 - 15 ans)

Découverte et expérience sensorielle de l'architecture par le dessin pour y développer les multiples angles de vue de l'architecture d'air, imaginer un habitat rêvé et, pourquoi pas, les chapiteaux de demain.

ANIM'ET VOUS EN PAYS DE NEXON

Des visites guidées, un jeu de Géocaching «made in Limousin», des Circuits découverte, un seul contact l'Office de Tourisme du Pays de Nexon - 05 55 58 28 44.

LE HARAS DU PARC

Promenades et stages ½ journée, à cheval ou en poney, le Haras du Parc, centre équestre, propose 10% de remise aux festivaliers sur présentation de leur billet de spectacle. Sur réservation au 05 55 58 36 41.

CONCOURS DE VITRINES

Votez pour la vitrine qui vous semble le mieux illustrer le festival. Bulletins de vote à disposition dans les commerces participants du centre-bourg et à la Librairie du Cirque.

FÊTE DE L'AGRI'CULTURE

Samedi 24 - à partir de 10h et toute la journée

Le collectif des Jeunes Agriculteurs de la Haute-Vienne célèbre l'agriculture à Nexon à l'occasion de cette 60ème finale du concours de labour, qualification pour les championnats de France. Au programme, de nombreuses animations : courses de Moiss'batt'cross et de Crazy Cars, expo photos et matériel d'antan, mini-ferme, démonstrations techniques...

RESTAURATION LES CAMPS VOLANTES

Vendredi 16 > Samedi 24 - Tous les jours, de 11h à minuit

Parc du château

Pour vous restaurer ou simplement y prendre un verre, entre amis et avec les artistes !

L'équipe des Camps Volantes mitonne petits plats familiaux, en-cas et autres gourmandises, à déguster en toute convivialité, dès le déjeuner ou entre deux spectacles...

**Ayez le réflexe
commerçants et artisans
partenaires du festival !**

LE CERCLE DES ANNONCEURS

AU PETIT CHEF

Bar Restaurant et menus ouvriers
21 rue Pasteur - Nexon
T. 05 55 58 10 45

DENARDOU Eurl

Meubles - électroménagers
cuisines sur mesure
Nexon - T. 05 55 58 10 11

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Marcel Javerliat
Nexon - T. 05 55 58 29 75

EPURE

Architectes Urbanistes Associés
Nexon - T. 05 55 58 30 48
epure87@orange.fr

FERME-AUBERGE DU MOULIN

Chambres d'hôtes
Les Étangs - Ladignac Le Long
T. 05 55 09 38 16

FERME AUBERGE DE BELLEVUE

Cuisine du terroir, visites, ferme pédagogique
Rilhac Lastours - T. 05 55 58 38 98
<http://ferme-de-bellevue.skyrock.com>

GARAGE DES PLACES

Saint-Hilaire-les-Places
T. 05 55 58 23 70

LA FERME DE LAUGERAUD

Conserves traditionnelles - Visite de la Ferme
La Roche l'Abeille - T. 05 55 00 76 05

LE SAINT HILAIRE

Restaurant - Grande terrasse, cuisine limousine
Saint-Hilaire-les-Places - T. 05 55 58 76 95

PAGE ET PLUME - ALBUM

"La Librairie du Cirque"
Librairie générale indépendante
Limoges - www.pageetplume.fr

RÉGI-SON SONORISATION

Location - assistance - vente
matériel son et lumière
T/F. 05 55 06 20 20 - gioux-serge@wanadoo.fr



REMERCIEMENTS

Services techniques et espaces verts de la ville de Nexon ; commerçants et artisans avec lesquels nous travaillons ; les bénévoles qui nous accompagnent ; Office de tourisme du Pays de Nexon ; Les Producteurs Fermiers du Pays Arédien ; Association d'animation et de jeunesse du Pays de Nexon ; Comité départemental du tourisme de la Haute-Vienne ; Comité régional du tourisme du Limousin ; Transports départementaux de la Haute-Vienne ; EMESD Isle ; SYDED Haute-Vienne ; Agence de Valorisation Economique et Culturelle du Limousin (AVEC) ; Centre International d'Art et du Paysage de Vassivière ; Groupama Centre Atlantique ; Malinvaud, graveur imprimeur, pour la réalisation des oriflammes dans la ville ; Ville de Limoges ; Ville d'Aixe-sur-Vienne ; Ville de Saint-Yrieix-La-Perche ; SNCF - gare de Nexon ; info-limousin.com.

L'EXPRESS

GRUPE
EXPRESS  **ROULARTA**

TOUTES LES Cultures



> Toute l'actualité de la culture

et tous les jours sur

www.lexpress.fr/culture

LA ROUTE DU CIRQUE

Un homme sur une route suspendue : d'où vient-il, que vient-il nous dire, quelle est sa quête ? L'homme est engagé. Reculer ? Impossible, la route s'enroule sur lui-même, au fur et à mesure de sa traversée improbable l'éloignant du chapiteau qui surplombe la ville et la campagne.

Têtes levées, regards profonds, souffles courts, mains moites : ils sont là, ils l'attendent, ils savent qu'il revient le temps d'une traversée sur la route imaginaire où l'homme sème chaque année son lot de chapiteaux peuplés d'échappés de la grande industrie culturelle, du grand barnum politique, de la poubelle boursière...

L'homme poursuit sa route, discrètement s'éloigne, pour laisser place aux regards, aux attentes, au passage sous la toile des chapiteaux où attendent les artistes, ceux qui osent et risquent encore nous dire que nos émotions ne sont pas vaines.

Comment vivre ce voyage, moment de grâce, sans passer de l'autre côté du miroir ? L'homme sur la route suspendue est déjà loin, heureux de cette longue traversée partagée.

Le funambule remercie Paille, sa créatrice, de l'avoir fait vivre à travers cette image qui vous accompagnera tout au long de La Route du Cirque 2013.

Marc Délhiat
Directeur

La peau des sons...

Il est des ritournelles dont on ne se lasse jamais ; celles qui nous ramènent au temps de l'insouciance, à l'enfance de la vie, celles du souvenir, accroché aux bras de l'autre, celles de la lutte ou de l'engagement, celles de la mélancolie, enfin.

Ces petites notes que l'on fredonne pour abolir le temps, retrouver ces instants perdus mais précieux, sont des ponctuations souvent communes et traversant les générations.

L'univers du Hip Hop a su s'en emparer par le *sample* qui revisite les grands classiques et les airs populaires en les réactualisant.

Le cirque, également, a mis à distance ses fanfares inoubliables pour travailler l'univers sonore comme un élément fondamental de son écriture. De la création à la reprise, les compagnies s'engagent désormais sur la piste des sons pour dessiner l'espace, souligner le trajet des corps ou accompagner la danse, et tous les registres sont convoqués !

La musique ferait-elle apparaître les choses ? Celles du dehors, celles du dedans...

Cette année le festival La Route du Cirque vous embarque dans ce voyage sonore, d'un air de tango qui sublime le sauvetage des corps dans *Pleurage et scintillement* de Julia Christ et Jean-Baptiste André aux pincements de cœur d'une harpe électro-acoustique pour *Le vol du rempart*, la balade musicale sera la croisée des chemins pour cette nouvelle édition.

Isabelle Le Morvan-Perrot
Présidente



CIE MAUVAIS COTON LE VOL DU REMPART

Jeune équipage de grand enthousiasme, inventeur d'un nouvel agrès, le mât culbuto, Mauvais Coton fait tanguer nos sens et nos émotions. Il y a une harpiste et un clown acrobates, un poète-musicien et un danseur qui a depuis longtemps quitté le sol pour les extrêmes hauteurs. Ils fusionnent acrobatie, mât, musique et slam, poussent les corps aux limites, mettent les mots à fleur de peau, plongent dans une urgence de vivre volontaire, énergétique, aérienne et remuante, que d'aucuns appelleront la jeunesse et que l'on rêverait avec eux en éternité.

This young team melts Chinese pole, acrobatics, slam and music in order to give an energetic and aerial show.

Cirque culbutant

Vendredi 16 août — 19h30

Samedi 17 août — 19h30

Durée 1h10 - À partir de 8 ans

Chapiteau pôle

Création 2012

— **De et avec** Vincent Martinez, Katell Boisneau, Moïse Bernier, Nicolas Bachet **Mise en scène** Pierre Talleron
Musique et textes Nicolas Bachet **Régie générale et régie lumières** Antonin Liège **Régie son** Alexis Pawlak
Costumes Natacha Costechareire.

Production Cie Mauvais Coton

Coproductions La Cascade - PNAO Bourg Saint-Andéol ; Le Train Théâtre - Valence Agglo Sud Rhône-Alpes w ; Théâtre de Cusset - scène conventionnée cirque ; PNAO Méditerranée, Théâtre Europe - La Seyne sur mer, CREAC - Marseille ; Le Grand Pré - centre culturel de Langueux ; Le Polaris - Corbas ; Théâtre du Vellein - Communauté d'Agglomération Porte de l'Isère ; Association Galapiat Cirque.

Partenaires institutionnels DRAC Rhône-Alpes ; Conseil Régional Rhône-Alpes ; Conseil Général de l'Ardèche ; SPEDIDAM.

Soutiens La gare à coulisse - Eure ; Le Carré Magique - PNAO Bretagne - Lannion ; Fondation Bon Sauveur - Bégard.

www.mauvaiscoton.com

LES+ APARTÉS DU SPECTATEUR > SAM. 17

LE P'TIT CIRK HIRISINN

Cirque aérien et musical

Vendredi 16 août — 21h

Samedi 17 août — 21h

Dimanche 18 août — 18h30

Mardi 20 août — 19h30

Durée 1h10 - À partir de 5 ans

Chapiteau cie - orangerie



© Alexandre Kozel

Ce sont les gens de la tribu. Ils parlent une langue qui peut se passer de mots mais jamais de regards, de souffles, de sifflements joyeux, de mains que l'on pose sur l'épaule, d'épaules qui servent à s'élancer vers le bleu du ciel ou dans le vide. Leur langage est celui du cœur et c'est un battement que l'on voit au centre de la piste. (...) Le cœur de la tribu, c'est un trapèze qui glisse de bas en haut, qui s'agite, qui s'affole (...). Ils prennent des risques et nous font frissonner. (...) En breton, le mot *hirisinn* désigne les poils qui se hérissent. *Hirisinn* donne la chair de poule.

Guy Darol - écrivain

*Two generations of artists offer their vision of circus,
between aerobatics and music !*

LES+ ATELIER ENFANT-PARENT > SAM. 17
APARTÉS DU SPECTATEUR > DIM. 18

Création 2013

— **De et avec** Danielle Le Pierrès, Christophe Lelarge, Dimitri Lemaire et Louison Lelarge **Musiciens** Philippe Ollivier et Yannick « Jeanno » Jory **Mise en piste** Le P'tit Cirk, Patrice Wojciechowski, Camille Kerdellant et Dominique Chevallier **Conception et construction de la scénographie** Guillaume Roudot **Régie** Guillaume Roudot et Maël Velly **Lumière** Nicolas Villenave.

Production Le P'tit Cirk

Coproductions Le Carré Magique - PNAC Bretagne - Lannion ; Cirque-Théâtre d'Elbeuf - PNAC Haute-Normandie ; Itinéraires Bis - Association de Développement Culturel et Artistique des Côtes d'Armor ; Les Tombées de la Nuit - Rennes ; Ville de Riom - Service Actions Culturelles ; Le Trio...S, Scène de Territoire pour les Arts de la Piste, Hennebont - Inzinzac-Lochrist ; Le Grand Logis - Ville de Bruz ; CODI - Saison Culturelle Intercommunale de Dinan.

Partenaires institutionnels Ministère de la Culture et de la Communication - DGCA ; SPEDIDAM.

La Compagnie LE P'TIT CIRK est conventionnée par le Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC de Bretagne, le Conseil Régional de Bretagne, le Conseil Général des Côtes d'Armor et la Ville de Lannion.

www.leptitcirk.fr



Partition pour bar de nuit

Lundi 19 août — 21h00

Mardi 20 août — 21h00

Durée 1h10 - À partir de 10 ans

Chapiteau pôle

ASSOCIATION W J.-B. ANDRÉ ET JULIA CHRIST

PLEURAGE ET SCINTILLEMENT

Un bar de nuit, un vieux parquet de danse, peut-être une ancienne salle de bal où se retrouvent un homme et une femme. Amis, amants? Plus certainement frère et sœur d'équilibre, à la recherche d'un mouvement, d'une énergie commune qui les tiennent debout.

Cette pièce de cirque et de danse est un duo créé par Jean-Baptiste André et Julia Christ. Plaçant l'humanité au centre, Jean-Baptiste André quitte la rigueur plastique de ses dernières pièces pour laisser place à l'émotion, la chaleur, la fragilité de la relation. Julia Christ et Jean-Baptiste André semblent jumeaux, virtuoses à la fois dans les équilibres et la danse... Suivez le mouvement, les corps dansent et la bande son accroche les pas !

Equally brilliant in dance and balancing, Julia Christ and Jean-Baptiste André seem to be twins in this old night-bar.

Création 2013

— **Conception et interprétation** Jean-Baptiste André et Julia Christ **Dramaturgie** Michel Cerda **Collaboration artistique** Mélanie Maussion **Scénographie** Alain Burkarth **Création costumes** Charlotte Gillard **Ingénieur son** Frédéric Peugeot **Régie générale** Joël L'Hopitalier **Création lumière et régie** Marc Moureaux **Régie son** Vincent Lemeur.

Production Association W

Coproductions et résidences de création Scènes du Jura - Scène nationale en préfiguration ; La Comédie de Saint-Etienne - Centre Dramatique National ; Les Substances - Lyon ; Agora - PNAQ de Boulazac Aquitaine ; La méridienne - Scène conventionnée de Lunéville ; La brèche - PNAQ de Basse-Normandie - Cherbourg Octeville ; Le Sirque - PNAQ Nexon - Limousin ; Le Grand Logis - Ville de Bruz ; Le Triangle - Scène conventionnée danse - Rennes.

Partenaires institutionnels Ministère de la Culture et de la Communication - DGCA.

www.associationw.com

LES+ APARTÉS DU SPECTATEUR > MAR. 20



BAZAR FORAIN

DELIRIUM SAGA CIRCUS

Dans la grande tradition des numéros de foire, tantôt loufoques, tantôt tendres, ils sont quatre, quatre et demi à transformer leur existence en poèmes et nous entraînent dans leurs rêves étranges.

Entre le maniement de masses du circassien des plus polyvalents qui vit dans la nostalgie de la gloire passée de son art et de sa famille, les pas aériens de la danseuse de corde un brin inquiétante, la voix puissante du musicien égocentrique et l'impassibilité douteuse de l'homme de main, la peur côtoie les rires, la mort se frotte à la vie, l'imagination flotte dans les lumières chaudes et feutrées des projecteurs.

In the great tradition of funfair performances, either weird or tender, these four characters get us into their strange dreams..

Cirque noir et patiné

Lundi 19 août — 21h00

Mardi 20 août — 21h00

Vendredi 23 août — 22h30

Samedi 24 août — 22h30

Durée 1h - À partir de 6 ans

Chapiteau cie
Place Annie Fratellini

Création 2013

— **De et avec** Thomas Bares, Luc Grall, Yann Provost, Jordane Terpant.

Production Association Cirque sans raisons
Soutien Le Cirque - PNAC de Nexon en Limousin.

Partenaires institutionnels Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC Limousin ; Conseil Régional du Limousin.

www.bazarforain.over-blog.com

LES+ APARTÉS DU SPECTATEUR > LUN. 19

COLLECTIF AOC

LES VADROUILLES

GRATUIT

Interventions circassiennes

Mercredi 21 août — 18h30
— 22h30

Durée 1h - Tout public

**Place de l'église
et cour du château**



Levez le nez en l'air, il y aura de l'exploit et du mouvement ! Tout en surprises et en prouesses acrobatiques, 4 courtes scènes vont éclore dans la ville, ici un trampoline, là un duo virevoltant au trapèze ballant, ailleurs un solo séducteur au mât chinois ou encore un fil de fer... entre défi physique et beauté du geste, le tout avec une véritable approche chorégraphique, la marque de fabrique d'AOC.

Four short performances will appear in the village : trampoline, trapeze, Chinese pole, tight wire... Next to the farmers' market !

MARCHÉ PIQUE-NIQUE > MER. 21 à partir de 18h

Cour des écuries du château

Organisé par l'association Les Producteurs Fermiers du Pays Arézien

Composez votre menu et consommez sur place les productions locales en direct de la ferme ou de l'atelier de l'artisan.

— **Trampoline** Gaetan Levêque **Trapèze duo** Marlène Rubinelli et Marc Pareti **Fil** Brice Masse **Mât chinois** Guillaume Amaro.

Production Collectif AOC

Partenaires institutionnels Ministère de la Culture et de la Communication - DGCA ; DRAC Aquitaine ; Région Aquitaine, OARA, Conseil Général de la Dordogne ; Ville de Boulazac.

Le collectif AOC est compagnie associée à l'Agora, Pôle National des Arts du Cirque de Boulazac Aquitaine.

www.collectifaoc.com

Représentations accueillies avec le soutien de l'Office Artistique de la Région Aquitaine



**OFFICE ARTISTIQUE DE
LA REGION AQUITAINE**

Avec le concours de l'association Les Producteurs Fermiers du Pays Arézien et l'apport en mécénat de la boulangerie-pâtisserie Couteau de Nexon.



**PREMIÈRES
EN FRANCE**

*Musique et acrobaties
spectaculaires*

Mercredi 21 août — 21h

Jedi 22 août — 21h

Vendredi 23 août — 19h30

Samedi 24 août — 19h30

Durée 1h15 - À partir de 5 ans

**Chapiteau cie
Parc du château**

CIE AKOREACRO KLAXON

Après avoir fait le tour du monde avec *Pffffff*, ovationné à Nexon en 2010, les 5 musiciens et 6 acrobates virtuoses d'Akoreacro nous reviennent avec *Klaxon*. Un univers au quotidien surprenant, où ce qui est supposé être normal devient magique, un piano qui s'affole, un dresseur approximatif... A la fois drôle, farfelu et spectaculaire, toujours aux limites du réalisable, chacun va tenter de se hisser à la hauteur de ses désirs au risque de tomber. Le tout entraîné par une musique originale et contrastée, composée pour ce voyage improbable où l'imaginaire n'est autre que la réalité de l'artiste.

A true alchemy between spectacular acrobatics and live music. A fairy circus show made for everybody !

Parrainé par



LES+ APARTÉS DU SPECTATEUR > JEU. 22

ATELIER ENFANT-PARENT > VEN. 23 & SAM. 24

— **Mise en piste** Cie Akoreacro **Acrobates** Claire Aldaya, Basile Narcy, Romain Vigier, Maxime Solé, Antonio Segura Lizan, Maxime La Sala **Musiciens** Mathieu Santa-Cruz, Guillaume Thiollière, Guilhem Fontes, Boris Vassalluci, Vladimir Tserabun **Régie générale** Hervé Holtz **Création lumière** Manu Jarousse **Création sonore et régie son** Tom d'Hérin **Regard extérieur / complice** Alain Raynaud **Soutien aux techniques de cirque** Fabrice Berthet **Soutien à la création musicale** Etienne Roche **Costumes** Clarisse Baudinière **Conception et réalisation piano** Pierre Mougne / Cie La Rumeur.

Production Cie Akoreacro

Coproductions Le Volcan - Scène nationale du Havre ; Cirque-Théâtre d'Elbeuf - PNAC Haute-Normandie ; Circa - PNAC Auch - Gers - Midi Pyrénées ; Théâtre de Cusset - Scène conventionnée cirque - Région Auvergne ; La Stradda - Graz (Autriche) ; La Cascade - PNAC Bourg Saint Andéol ; Ecole nationale de cirque de Châtelleraut - ENCC.

Partenaires institutionnels Ministère de la Culture et de la Communication - DGCA ; DRAC Centre ; Conseil Régional Centre ; Ville de Le Blanc ; Communauté de Communes Brenne Val de Creuse.

www.akoreacro.com

LA MEUTE

*Cirque drôle
et de haute volée*

Vendredi 23 août —21h

Samedi 24 août —21h

Durée 1h10 - À partir de 6 ans

Chapiteau pôle



© Ben Hopper

Animés d'une furieuse rage de vivre, 6 acrobates, tout juste sortis de l'école de cirque de Stockholm, s'élancent sur terre et dans les airs propulsés par une balançoire russe ou le rebond d'une bascule. Passant du chaud au froid en une seconde, ils jouent à nous faire peur.

Leurs différents « jouets » peuvent les envoyer à huit mètres de hauteur. Mais ils sont aussi capables de loger le risque là où on ne l'attend pas. Mieux vaut être beau joueur...

Bien heureusement, l'humour, toujours présent, nous permet de nous remettre de nos sueurs froides.

This « pack » of six young artists have fun frightening themselves and us through Russian swing, Korean board and hand to hand !

Création 2013

— **Acrobates** Julien Auget, Thibaut Brignier, Mathieu Lagailarde, Sidney Pin, Arnau Serra Vila, Bahoze Temaux
Regard extérieur Dominique Bettenfeld **Création lumière** Yves Marie Corla **Technique** Jean Ceunebrouck.

Production La Meute (Los Muchachos production)
Coproductions Circa - PNAC Auch Gers Midi-Pyrénées ; Espace Périphérique - Ville de Paris - Parc de la Vilette.
Accueils en résidence Circa - PNAC Auch Gers Midi-Pyrénées ; Espace Périphérique - Ville de Paris - Parc de la Vilette ; La Grainerie - Balma ; Le Crabb - Biscarosse.
Soutien la DOCH (Université de Cirque de Stockholm).

www.cielameute.com

LES+ APARTÉS DU SPECTATEUR > VEN. 23

Sirque

Pôle National
des Arts du Cirque
Nexon Limousin

Billetterie
05 55 58 10 79
billetterie@cirquenexon.com
www.cirquenexon.com



Direction > Marc Délhiat
Château de Nexon
BP 20 / 87800 NEXON

Administration
T. > 05 55 58 34 71
Fax > 05 55 58 34 43
Email > info@cirquenexon.com

LES PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



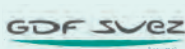
Le Sirque bénéficie également
de l'aide de la Région Limousin
dans le cadre du dispositif
emplois associatifs.

LES SOUTIENS



A'TOUT CIRQUE

Entreprises mécènes



LES PARTENAIRES PRESSE



EN RÉSEAU



Le Sirque est membre fondateur
de l'association nationale Territoires de Cirque.
www.territoiresdecirque.com

L'ÉQUIPE DU FESTIVAL

Marc Délhiat*, direction artistique ; Mireille Deyzerald*, assistante administrative ; Cynthia Minguell*, communication / relations publiques ; Anaïs Longiéras*, action culturelle, accueil cles et librairie du cirque ; Delphine Larger et Aurore Grelier, billetterie ; Delphine Rooy et Laetitia Della Torre, stagiaires Librairie du cirque ; Alice Bellois, stagiaire accueil cles ; Dorothee Mazoin, stagiaire relations presse ; Adela Beaulieu, entretien ; Pascal Nivard* avec Nans Hutinet, régie générale ; Romuald Simonneau, direction technique ; Christophe Lescuras avec Frédéric Marcon et Arnaud Sauvage, régie lumières ; Pierre Jandaud avec Fabien Lambré, régie son ; Stéphane Laplaud, régie plateau ; Alexandre Bares, Thomas Bares, Rémi Brouillac, Cédric Dalot, Erwan Durivaux, Kevin Durivaux, Mickaël Jeneste, Stéphane Nivard et Ronan Reffugi, monteurs ; Philippe Laurençon, photographe du festival.*Équipe permanente

Visuel du festival : création de Paille - 2013. Conception graphique : Le Studio - Limoges. Impression GDS imprimeurs, certifié Imprim'Vert®, sur papier issu de forêts gérées durablement avec certification FSC. Licences entrepreneur de spectacle 1-1045348/2-1045349/3-1045350 - APE 9001Z - SIRET 42413422900014.

LIMOUSIN
Osez la différence